

Останній день катікур, Бегетон і його газонокосарка

Мружачись на сонці, Каті зручно вмостилася в шезлонгу й закинула в рот цілу жменю лакричних равликів.

— Ти ба! Хто б міг подумати, що одного чудового дня ти сама захочеш учитися в інтернаті, — пробубоніла вона з набитим ротом.

«Ну справжнісінький мопс, якого завели в крамницю з усілякими делікатесами», — подумала Карлотта, дивлячись на подругу. Вона вивудила з пакетика закручену равликом лакричну цукерку. Та замість того, щоб одразу вкинути її до рота, як це зробила подруга, Карлотта акуратно розкрутила, намотала цукерку на вказівний палець і почала повільно відкушувати шматочок за шматочком.

— Сама в шоці, — призналася вона. — Інтернати — швидше твоя тема.

Каті з серйозним виглядом кивнула. Вона обожнювала книжки, дія яких розгорталася в інтернатах.

Пакетик із цукерками, що лежав між ними, був уже майже порожній.

Дівчатка ніжилися в саду, насолоджуючись останнім днем канікул. Їх Карлотта проводила у мами, і та дозволила запросити на кілька днів Каті. Погода стояла чудова, дівчатка майже щодня стирчали в басейні або гуляли в парку. Одного разу ходили в кіно, а після сеансу пройшлися містом. Вечорами вони готували спагеті, дивилися фільми на DVD, базікали до пізньої ночі, поки хтось із них не засинав або Карлоттин вітчим, надто вже розсерджений нічним хихотінням, не стукав у двері.

«Як же швидко промайнув час,— думала Карлотта.— Хіба можна завжди бути в курсі останніх новин твоїх друзів, якщо ви лише передзвонюєтеся, листуєтесь есемесками, пишете одне одному електронною поштою та їздите одне до одного в гості на кілька днів?»

Останній день перед школою видався б на славу, якби вітчимові не здумалося ввімкнути свою газонокосарку.

Каті злякано підскочила й гарячково почала шукати, де б сховатися від загрозливого гудіння. Карлотта поспішно згребла ковдру, на якій вони лежали, і запхала її разом із цукерками в багажник

поставленого на терасі прогулянкового візка, у якому безтурботним сном спали Леннарт і Лоренц.

Штеффен Мор — їхній тато і новий мамин чоловік — радісно помахав дівчаткам рукою й продовжив лавірувати своєю газонокосаркою між майстерно підрізаних кущів та дерев.

Для годиться Карлотта помахала йому рукою у відповідь. Зараз він, як ніколи раніше, здавався їй схожим на розжирілого бегемота і викликав огиду. Цей одягнений у картаті шорти й сорочку поло, що розходилася на його круглому животі, пан був цілковитою протилежністю Карлоттиного тата — високого, привабливого, підтягнутого чоловіка, що розумівся на садових роботах і підрізанні дерев рівно стільки ж, скільки розуміється морська свинка на тригонометрії.

Карлотта зітхнула. Вона, напевно, ніколи не зможе зрозуміти, що змусило маму закохатися в круглобокого Бегемота й піти від неї і тата. Батьки розлучилися майже три роки тому, але Карлотта так і не змогла до цього призвичаїтися.

— Чому ж ти не живеш тут, поки твій тато у відрядженні? — спитала Каті, миючи руку в басейні.— Тут дуже навіть непогано, мені подобається.

— Ну, так попроси маму і Штеффена тебе удочерити,— запропонувала їй Карлотта.

Каті наморщила лоба.

— У тебе на цю тему алергія, як я бачу? Коли твій тато повертається зі своєї кругосвітки? Хіба вона не повинна була вже давним-давно закінчитися?

— Узагалі, повинна.— Карлотта нахилилася до Леннарта. Він щойно прокинувся і, сонно мружачись, дивився на неї. Обережно, щоб не розбудити Лоренца, Карлотта вийняла брата з візка і принюхалася до його попки.— Фу-у! Здається, хтось сховався у штанці. Мама привчає їх до горщика, та поки що без особливого успіху.

— Можна я тобі допоможу? — Каті схопилася зі свого шезлонга. Вона обожнювала малюків.

— Авжеж,— кивнула Карлотта.— Візьми другого. Гадаю, він теж зараз прокинеться.

Лоренц потягнувся і позіхнув. Каті була в нестямі від захвату.

— Які вони гарню-ю-юсінькі! — сюсюкала вона.— От би мені братика чи сестричку, а ще краще — обох відразу! Тільки мама говорить, що про це не може бути й мови. Каже, більше не хоче всього цього клопоту й безсонних ночей.

— Дуже розумно з її боку,— сказала Карлотта.— Маленькі діти діють на нерви й перетворюють твоє життя на хаос. Напружують, коротше.